

WEINGARTNER



UNIVERSAL-EDITION
Nº5377

SEINER KÖNIGLICHEN HOHEIT

ERNST LUDWIG

GROSSHERZOG VON HESSEN UND BEI RHEIN

IN TIEFSTER EHRFURCHT GEWIDMET

KAIN UND ABEL

OPER IN EINEM AKT

von

FELIX WEINGARTNER

OP. 54

KLAVIERAUSZUG MIT TEXT

Aufführungsrecht vorbehalten – Droits d'exécution réservés

UNIVERSAL-EDITION A. G.
WIEN Copyright 1914 by Universal-Edition LEIPZIG

BRITKOPF & HÄRTEL
BEAR BUILDING
20-24 WEST 38th ST., N. Y.

PERSONEN

Adam
Eva
Abel
Ada
Kain

Den Bühnen und Vereinen gegenüber als Manuskript gedruckt. Das Aufführungsrecht für sämtliche Bühnen des In- und Auslandes ist ausschließlich von der Universal-Edition-A.-G. Wien I, zu erwerben

Nachdruck verboten, Aufführungs-, Arrangements-, Vervielfältigungs- und Übersetzungsrechte für alle Länder vorbehalten (für Russland lt. dem russischen Autorengebot vom 20. März 1911 und der Deutsch-russischen Übereinkunft vom 28. Februar 1913, desgl. für Holland nach dem holländischen Autorengebot vom 1. November 1912)

UNIVERSAL-EDITION AKTIENGESELLSCHAFT
WIEN-LEIPZIG

KAIN UND ABEL.

Oper in einem Akt.

Aufführungsrecht vorbehalten.
Droits d'exécution réservés.

Felix Weingartner, Op. 54.

Piano.

Poco sostenuto.

Vorhang auf. Hochgelegenes, kahles Land, das nach rückwärts etwas ansteigt und eine kleine, langgestreckte Erhöhung bildet, die nach der anderen Seite wieder abfällt. In weiter Ferne Gebirgszüge, über denen anfangs Dunst liegt, so daß sie nicht deutlich erkennbar sind. Wenig Rasen, spärliche Bäume. Es ist hell, doch ohne Sonne. Ziehende Wolken. Links eine aus Lehm und Stroh erbaute, dürftige Hütte mit offenem Eingang. **Eva**, eine Frau mittleren Alters mit Spuren verschwundener Schönheit sitzt nahe dabei und flieht Stricke aus Stroh. Weiter nach rückwärts, gegen die Erhöhung zu, auf einem flachen Stein sitzt **Adam**, eine hohe Gestalt mit ergrautem Haar und Bart. Er schaut sinnend in die Ferne; seine Erscheinung hebt sich vom Himmel ab. Rechts steht **Kain**, ein unersetzer, robuster Mann mit dichtem schwarzen Haar und Bart. Er hat soeben einen kräftigen, jungen Baum gefällt. Das aus einem Stein geschliffene Beil hält er noch in der halb erhobenen Hand. Alle drei sind um die Hüften in Tierfelle gekleidet. Schultern und Arme sind nackt. Die Füße sind nach Art von Sandalen mit Riemen, ebenfalls aus Tierfellen, umwunden.

3

Eva (zu Kain).

Du starrst auf den ge -

Eva. fäll - ten Baum? **Kain.**

Er stöh - te, da er fiel, als häff ich ein Le -

poco sf *mf* *p*

(während der Arbeit)

Eva. Le - ben - dig war er.

Ka. ben - di - ges ge - trof - fen.

poco accel. *poco accel.* *mf* *p*

Eva. **rit.** **1** *tempo I ma un poco mosso* Da zur Welt du kamst, dein Bru - der

rit. *tempo I ma un poco mosso*

Eva. zart noch war und klein, glich ei-nem Kind auch er. Doch als die

p

ancora più mosso

Eva.

Kraft euch üp - - pig in die Seh - - nenschoß, wuchs er mit

ancora più mosso

Eva.

euch. Trotz bot er, wenn voll

Eva.

Ü - - ber-mut ihr an den Ä - - sten zerr - - tet,

Eva.

die zu - rück dann schnellten oh - ne Bruch.

2 *vivo*

tr

fp

mf

f

poco meno

Eva.

Ein Wald von Blät - tern ziert ihn bald, wie

poco meno

poco a poco più mosso

Eva.

euch das lok-ken-rei - che Haar, und stolz_ und kräf-tig reckt er sich em-por,

poco a poco più mosso

Eva.

daß nicht der stärk - ste Sturm zer - brach

p

vivo

Eva.

den schlanken Stamm. *vivo* *dim.* *p* (leicht)

Nun

ff *f*

Eva. fiel er dei - nem Beil. Kain (beklemmt).

3 *poco meno*

Eva. Es gab wohl mehr der Bäu - me.

3 *poco meno* *p poco sf*

Eva. *deciso* *(auf die Hütte weisend)* *in tempo poco moderato*
Kei - nen mehr wie die - sen! Wind - schief vom Re - gen ward das
pp *mf* *f* *p*
in tempo poco moderato

Eva. Dach. Zur Stüt - ze taugt sein Holz, so jung und zäh; drum

3 *sfp* *f p*

Eva. (Kain betrachtet regungslos den Baum, -

4

Eva. ließ ich dir ihn fäl - len.

sempre p

- dann beginnt er,

poco rit.

U. E. 5377.

mit gleichmäßigen Schlägen, die Äste vom Stamm abzutrennen.)

Grave.



(Adam scheint durch den Schall der Schläge aus seinem



Sinnen zu erwachen und erhebt sich.)

Adam.

Was pocht es dort so



Eva.

Zum Haus-bau spal - tet
(Er kommt langsam nach vorne.)

Ad.

bang und schwer?



*) * bedeutet einen starken Schlag, x einen weniger starken und o einen schwachen Schlag.
U. E. 5377.

5

Eva.

Holz dein Sohn.

Adam.

Schon ein - mal pocht es so,

(Kain hält mit seiner Arbeit inne, ebenso Eva. Beide lauschen mit wachsendem Erstaunen Adams Worten.)

Ad.

am Tag, da Frost her-ab - fiel auf die Blü - ten-flur,

il tempo poco a poco più leggero

Ad.

nen Adams Worten.)

am Tag, da Schreck ver - stei-ner-te der Tie - re Ant - litz,

Ad.

Ad.

6

Ad.

Ad.

U. E. 5377.

Allegro.

Ad. daun hin - - warf auf den har - - - ten Stein.

poco rit.

Da pocht' es

Grave. ($\text{d} = \text{d}'$)

so. Ich hob das Haupt, be - täubt, von Wun-

- den ü - ber - deckt. Und fer - - ne, grau - - sam fer - ne

Ad. sah ich noch wie lich - ten Wol - ken-streif den Gar - ten, der mein Wohn - - sitz war.
poco rit.
poco rit.

Ad. Am eig²nen Schrei rafft' ich mich auf,
a tempo piu mosso

Ad. der wun-der- ba - ren Hei - mat zu, _____ doch
poco meno

Ad. un - sicht - ba - re Hand _____ hielt mich zu - - rück.
poco meno

9

Moderato misurato.

dim.
pp
ppp
p
non legato

Adam.

Und aus den Tie-fen schritt es her wie rie-sen-haf-te Män-ner.

10

Sie tru-gen Pflök-ke,
Fel - sen,
un - ge - heu - er - lich.

cresc.
mf

Mit Keu - len, die wie Blit - ze tra-fen, ramm - - ten

f p f p

Ad. sie die Pflök - ke ein und türm - ten drauf mit ra - sen - der Ge - walt die

11

Ad. Stei - - ne. Der Schlä - ge Wucht oh'n Un - ter - laß raubt

Ad. mir den A - - tem. Auf - hob sich ein Berg, der mein-en Gar - ten mir ver -

12

Ad. deckt. Ein Schim - mer noch am Saum, dann schwand auch

U. E. 5377.

Ad.

er, doch im-mer wuchs der Berg em - por, und im - mer traf das

grau-en-vol - le Po - - - chen mein ge - mar-tert Ohr.

Ad.

13

ff

Ad.

Dann end - lich ward es still.

mf dim. pp p

Ad. Die Männer zo - gen fort wie sie ge-kom-men, fei - er-lich

r. H.

14 Ad. und groß, und nichts mehr

dim.

pp

Ad. sah ich wie die kah-le Wand. Ein Grol-len noch ein düst'res Leuchten wie von

pp

poco cresc.

Ad. Blut, dann Ein-sam-keit um

p

15

non troppo lento Eva (zu Adam).

Ad. uns und Nacht. Nicht

Kain (für sich). Mir graut vor ihm.

15 *sempre p*

non troppo lento

Eva. sah ich, was du sahst und war doch Tag für Tag bei dir.

sempre un poco mosso

sempre un poco mosso

Adam (stets mehr für sich, wie zu Eva).

Einst kamst du, reiz - ge-schmückt, von ei-nem Feind ge - sandt, zum Tor des Gar-tens

16

Ad. und ver-lock-test mich. Die na-men-lo-se Wen - de brach da

pp

poco cresc.

mf

tranquillo Eva (eine Erinnerung wachrufend).

Als ich mein Aug' er - hob, un - wis-send, wer ich bin und
ein.

Ad.

tranquillo

Eva.

wo, wies schwei-gend dei-ne Hand auf A - da, die

17

rit. *a tempo (poco meno)*

Eva.

sanft um-schlang des Bru-ders Arm. Und schwer war mir der eig'-ne

rit.

poco rit. *a tempo, mosso*

Eva.

Schoß. Adam. Ich week-te dich, der tie-fer Schlaf furcht-bar Er-in - nern aus - ge-

poco rit. *a tempo, mosso*

Eva.

Eva (in stolzer Freude).

Ad. Ich war es auch! (zu Eva)

Ad. löscht, auf daß du Mut-ter seist den Kin-dern. In

18 Ad. *sempre mosso* (wieder für sich) Kraft und Treu! Doch, wenn in dunk - ler

Ad. *sempre mosso*

Ad. Nacht der Wind um uns're Hüt - - - te singt,

Ad. wenn leis im Traum die Toch - ter weint und lacht,

Ad.

wenn Tau auf uns're Schol - len fällt, daß es wie

p

19 *poco meno*

Trä - nen blinkt auf den ver - dorr - ten Hal - men.

poco meno

Ad.

Wenn dann hoch _____ im Ä - ther weicht der Wol - ken Schar,

poco cresc.

p subito

Tempo I.

Ad.

und in den fer-nen Lich - tern ich ent - zückt _____ ein wei - bes Band _____ ge - wahr, _____

sfp

Ad. so duf-tig zart wie das Ge-wand, das Sie im sel-gen Gar-ten trug,—

Ad. dann weiß ich, wer mir na-he ist:

20

Ad. Das einz'-ge Weib der

Ad. Welt ge-trennt von mir durch grau-sen Spruch, und

Ad. doch wie nichts, was lebt und at - - met, mein;

Ad. 's ist Li - - - -

Ad. - lith mit dem Ster - - - nen - haar.

Molto Allegro. Eva (heftig). 21

Was küm - mert mich, was wirr - - -

Molto Allegro. 21 ff

Eva.

poco più moderato

— im Geist du schaust? _____ Die

poco più moderato

Eva.

ma energico

Hüt - te hier, die ich mit dir ge - baut, der Sohn den ich in Schmerzen dir ge -

ma energico

Eva.

22

schenkt, sie sind mein Le - ben, mei - ne Welt. Hier steh' ich

Eva.

tranquillo

fest und dank' der Er - de, die uns nährt, dem Licht, das uns er -

senza rit.

tranquillo

Mosso.

Eva. *wärmt.*

Ad. Ein spär - lich Licht und hart

Mosso.

p *poco a poco cresc.*

Ad. — die Er - de!

accelerando

mf cresc.

Kain (der in immer größerer Erregung zugehört hat, tritt jetzt heftig zu Eva).

Lento.

(Eva verneint schweigend).

So bist du A-bels Mut - ter nicht?

Lento.

[23] In tempo di Allegro, *ma un poco grave*

Ka. Ha! Nun ver - steh' ich, was mir

ff *fp*

Ka.

wühlt im Herzen wi - der 'ihn, _____ was nie ich aus-sprach, weil ich

Ka.

dich ge - ehrt _____ in ihm. _____ Du bist ihm Mut - ter

Ka.

In tempo, non slentando

nicht. Sein Sohn ist er, dess' Wort mich traf nur dann, wenn es zu

Ka.

schel - ten galt, dess' Blick mir zeig-te stets, daß ich ihm nichts und al - les

24

Ka.

er, ja er, der vor mir

24

Ka.

da war und be-gabt mit al lem, was ich heiB er -

Ka.

sehnt, was mir, ich weiß nicht wer, ver -

Ka. *sagt.* Mein

poco grave ff

Ka. Bru - der ist er nicht, als Feind nur fühl' ich ihn fort -

sfp ff *sfp*

Ka. 25 an, und frei

ff *mf*

Ka. — ward ich von al - lem, was noch sprach für

f ff

In tempo di Allegro.

Eva.
Mein Sohn! Dasklingt wie Hass...
(in immer wilderer Leidenschaft)
ihm.
In tempo di Allegro.
Ja Hass!
fp
f

Ka.
— Ja Hass! Ich hass— ihm,
più f sfp

26 *poco grave*
ja! *Sah ich im Quell mein*
ff poco grave *dim.* *pa tempo*
Ant - litz, mußt ich fliehn vor mir, dacht' ich an sein's.
(Bassi sul C.)

Ka.

Wollt ei - ne Last ich he - ben, und ver - mocht es nicht, sie

fp

Ka.

flog em - por auf sei - nem Arm. Wenn bei - de wir ein

(Bassi sul d)

27

Op - fer brach - ten, blies der Sturm, der

pp

(Bassi sul es)

Ka.

sei - ne Flam - me hoch ent - facht, die mei - ne

f.

Ka. aus. Und wie von selbst reift ihm die

Ka. dolce (hält keuchend inne)

Ka. Frucht, die ich dem Sand ab-rin-gen muß - te.

(Bassi sul e) (Bassi sul f) (sul ♯ f)

28 poco meno

Ka. Da erging, ein an-der Land, das bes - ser ihm ge-fiel, zu su-chen

dim.

Ka. ward ich froh und jauchz - - - - - te,

mf ff

[29]

Ka.

nicht der zwei - te mehr zu sein.

Doch wie ein Raub-tier, das die Beu - te nim-mer los-läßt, packt es mich, sprecht ihr von ihm, und

wild steigt mir das Blut zum Hirn; les ich aus ih - rer

[30]

Ka.

Au- gen Schlei- er, daß des Fer - nen noch ge - denkt mein Weib.

Adam (geht drohend auf Kain zu.)

Dein Weib wagst
A - da du zu nen-nen? Scham -
- lo - ser, der sich mit Ge - walt nahm, was ihm nicht ge -

31

Eva (tritt zwischen beide.)

Sein Recht ist dem des Bruders gleich.
hört.
Kain (in äußerster Wut.)
Sollt ich auch hier noch

Ad.

Ka.

Die ihr nur se - hen wollt,
seit - wärts stehn?

32

(hoch aufgerichtet)
a tempo

Ad.

poco rit. - - - -
was euch be - hagt!

poco rit. - - - - *a tempo*
p subito

Ad.

Ein pa - ra - die - - sisch Paar, _____ das kein Ver -

Ad.

dam-mungs-ur - teilwagt, von mir zu tren - - - nen, die - - se -

fp

dolce

Ad.

dunk - - le Welt mit We - sen sei - - ner Art sollt' es er-

fp

Ad.

hel - - len.

poco rit.

poco rit.

pp

poco f

(Viol. sul d)

33 (mit dem Ausdruck höchster Verachtung zu Kain)
a tempo, molto misurato

Ad.

Wie der Wolf ein Lamm, so fielst du an das ed - le

sotto voce

a tempo, molto misurato

sfp

Ad.

Weib, das, un - be-schützt, sich dei-ner nicht er-weh - ren konn-te.

f

p

Ad.

Viel zu rein war A - bels Hand, der nicht dich

Ad.

34

schlug wie ei-nen räud'-gen Hund. Doch zog er fort,

Ad.

in sei-nem Jam-mer nicht zu schaun, was er ver - lor,- in - des voll

Ad.

Scham die Toch-ter von sich warf ein Zwil - lingspaar, ein Halb-geschlecht, dasschondie Spur des

Allegro molto.

Ad. E - lunds trägt auf sei - ner Stirn...

poco *fp*

ff

Ad. Fluch dir da - rob!

ff

35

Und Fluch mir, daß ich dich

ge - zeugt. **Kain** (seiner nicht mehr mächtig, hebt das Beil gegen A-

Mein Beil schlug die - sen

ff

U.E. 5377.

Eva (fällt ihm in den Arm)

Ka. (dam) - - - - - Weh! dein
 Baum; es kann auch Men - - - - schen fäl- len.

36

(Kain fährt schaudernd zurück)

(Dann bricht er in krampfhaftes Schluchzen aus -

Eva. Va - - ter!
 p subito f ff piu lento

und schleudert das Beil weit von sich)

Allegro.

Kain.

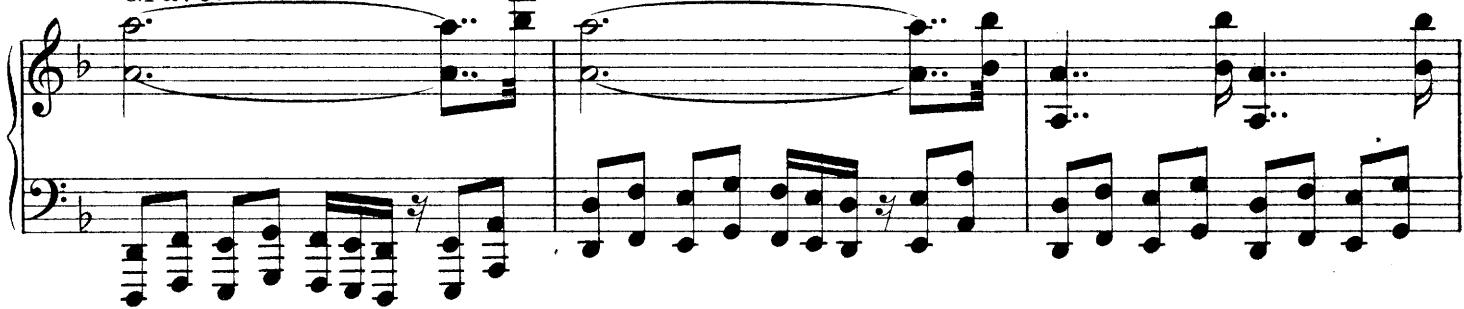
Nie mehr ge - brauch' ich's!

Nie mehr!

Nie!

37

(Er stürzt fort. Eva eilt ihm einige Schritte nach und bleibt dann, da sie den Flüchtigen nicht einholen kann, er-

Grave.

schüttet stehen. Sie wendet sich langsam zu Adam, der noch in furchtbarer Erregung aufrecht steht. Sie nimmt



ihn bei der Hand und führt ihn zu einem Erdhügel unweit der Hütte, wo er sich niederläßt und auf's neue in



38

Sinnen versinkt. Sie nimmt ihre Arbeit wieder auf.. Längere Pause..)

*non troppo lento*



(Allmählich bricht das Licht der Sonne durch die Wolken.)

39

(Ada tritt aus der Hütte. Ein junges Weib. Die Haare sind dunkel und schimmern etwas rötlich; sie fallen in dichten Locken zu beiden Seiten des bleichen Gesichtes und über den Rücken bis unter die Hüften hinab. Der schlanke Körper ist lose in ein Gewand aus weißem, flaumigem Stoff gehüllt, der über der linken Schulter geknüpft ist, und die rechte Schulter, die Arme und die nackten Füße frei lässt.)

Andante espressivo.

(Sie lehnt sich an die Wand der Hütte und scheint mit dem ganzen Körper die wärmenden Strahlen der

40

Sonne zu trinken.)

41

(Dann schreitet sie zum Stein, wo anfangs Adam saß, und blickt, immer von der Sonne beschienen, in die Ferne und
un pochissimo più mosso

zur Höhe, wo sich sehr langsam die Wolken verziehen und ein blasser, heller Himmel sichtbar wird.)

poco a poco più largo

(Als sie sich umwendet, erblickt sie den von Kain gefällten Baum.)

Vivace.

Ada.

Ihn _____ habt ihr fäl - len

rit. - (Sie eilt in voller Bestürzung auf ihn zu.)

Ada. mü - ßen, ihn! _____

poco dim.

43 tempo di andante

Ada. Du Ar - mer! Hoch _____ warst du und frei! _____

tempo di andante

mf f mf dim. p

(neben ihm knieend)

44 Allegretto moderato.

Dein Rau - schen

poco accelerando

mf tr p

Ada. klang, als rauntest du von güt - gen We - sen, die ich nur im Traum ge -

tr

45

Ada.

ahnt, _____ und lä-chel-te die Son - ne durch dein grü - nes

Ada.

Laub, _____ um - tanz-ten gold' - ne Blu - men mich, _____

Ada.

wie Bo - - ten ei-ner lichen Fer - - ne.

46 *poco ritenente*

Ada.

Ich schloß das Aug' und lausch - - te.

poco ritenente

U. E. 5377.

a tempo

Ada.

Warm
er - goß _____ der Blüten Re-gen sich auf

Ada.

mich,
und lei - se wich von mir mein na - gend

47

Ada.

Leid,
bis es ent - schlief wie ich.

poco sf

più mosso

Ada.

Nun liegst du leb-los und zerstückt, und

più mosso

44

Allegro.

Ada. hörst mich nicht, die um dich klagt.

Eva (ruft unwillig zu Ada hinüber). Dein Wei - nen nützt mir

Eva. (Stillschweigen.) nichts. Hilf lie - ber, daß ich nicht al-lein muß al-le Ar - beit tun!

Meno mosso.

Adam (wendet sich streng und groß zu Eva).

48 Sie tat ge - nug, da sie die Kin - der ihm ge - bar.

Ad. (Ada eilt zu Adam und birgt ihr Haupt weinend in seinem Schoß.)

49

Ad. (leise für sich)

Nicht ganz wie Li-lith,
doch ihr ähn - lich.

(zärtlich zu Ada)

Ad.

Welch' Ge - wand — trägst du, so weiß und weich —

Ad.

molto dolce

— wie Blu - men,

molto dolce

die der er - ste Früh - ling weckt im

Schnee?

50 *poco più mosso*

— wie Blu - men,

poco più mosso

Ada.

Du weißt, daß wi - der-wil - lig nur ich trug die rau - hen Fel - le,

Ada.

und es mich be - drängt, trefft ihr dar - um ein Le - - - ben.

poco rit. a tempo

p *mf*

poco *sfp* grazioso e dol-

Ada.

Sanft _____ lockt ich mir her die

ce

pp

51 *in tempo di Allegretto*

Ada.

Läm - - mer. Lei - se blöck - ten sie und kos - - ten mich und

in tempo di Allegretto

p

Ada.

lie - Ben gern mir ih - re Wol - - le. Wenn ich Nachts den

p leggero

poco rit.

Ada. Schlaf nicht fand, die Ar-beit euch am Tag vom Hau-se fern - hielt, dreht' ich

52

meno mosso

Ada. Fä - den, schö - ne wei - se Fä - den, spann sie mir lang und web-te

a tempo

meno mosso

Ada. *pp* *p* *tr*

Ada. quer, und spann sie wie - der, web-te neu, bis ich ein brei-tes

Ada. Band ge - wann, das ich ent - zwei dann riß, für

p *pp*

53

Ada.

mich ein Stück und für die Klei - - - nen zwei.

Ada.

Adam (streicht mit der Hand über ihr Haar). *poco rit.*

Du ar - - mes, schö - - nes Kind!

Allegro.

(sie deutet mit großen Augen auf eine Stelle im Rasen)

Ada.

Da sieh, — schon lan - ge lag's im Gras. Ich

54

Ada.

traut' mich nicht, es zu be - rüh - ren. Jetzt ich täusch' mich nicht,

Ada.

es streckt sich,— lebt! Voll un - ge - duld' - ger

poco cresc. mf pp poco sf p

Kraft will es em - por sich rich - ten. Rund

(pp) poco sf p

wölbt sich das ei - ne En - de, weicht zu - rück,

pp (pp)

das and' - re nun, es schwankt

poco sf p

es bricht! Nur ei - ne Hül - - le war's.

f pp

50

56

a tempo

Ada.

Aus der zer - broch' - nen Scha - le tritt ans Licht ein Haupt mit

a tempo

p

Füh - lern, fest noch um den Leib ge - preßt das Flü - gel - paar.

mf

p

Es macht sich frei und vol - lends frei

poco cresc.

dolce

ein Fal - ter, wie ich kei - nen sah, so herr - lich.

57

(sie beugt sich nieder)

p

pp

poco express.

poco più mosso
leggeramente parlato

Komm zu mir! Noch bist du trau - lich,

p

Ada.

flat-terst scheu nicht fort, wenn ich dir nah'. Still hal' ich dir den

Piano accompaniment:

- Measure 11: Treble clef, 4/4 time, key signature 4 sharps. Bass note at start, followed by a fermata over a whole note.
- Measure 12: Treble clef, 4/4 time, key signature 4 sharps. Bass note at start, followed by a fermata over a whole note.

Ada.

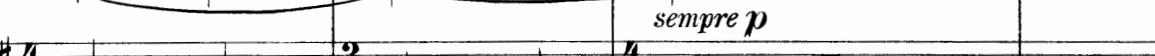
(und erhebt sich dann mit einem großen
rit. - - -

Fin-ger hin; du kriechst hin - auf. Nun

p

schönen Schmetterling auf ihrem Finger)

Andante.

Ada. 

heb' ich dich em - por,— daß froh du fühlst den Strahl der Son - ne, der dich

Musical score for piano and voice. The vocal part (Ada.) is in soprano C major, 2/4 time. The piano part is in G major, 2/4 time. The vocal line includes lyrics: "auf - ge-weckt.", "Hei! __ Wie es dich durch - zit - tert!", and "Wie du". The piano accompaniment features sustained notes and chords. Measure 58 starts with a dynamic of *poco più mosso*. The vocal line continues with "Wie du". The piano accompaniment consists of sustained notes and chords.

Tranquillo, ma non lento. (Alla breve.)

Ada.

gie - rig trinkst das Licht!

sempre dolce

espress.

59

Ada.

Nun saug' dir Le - ben von den

Ada.

Lip - - - pen mein, bis du dir selbst die Blu - - -

Ada.

- men fin - dest. Willst du's? Ja? _____

Ada.

60

Ada.

Schon brei-test du die Schwin - - gen aus.

Ada.

0, _____ wie im Feuer-farben-spiel sie glänzen!

poco fp

(4/4 dirigieren)
rit.

meno mosso

Schlummert deine Kraft noch?

Bist du schwach?

61

a tempo

rit.

meno mosso

p

pp

p

a tempo

Ada.

Ge - duld! _____

più mosso

Du hebst sie wie - der

3 3

più mosso

poco cresc.

Ada.

und noch ein-mal... straff _____ dehnt sich aus dein schlan - ker

più cresc.

Ada.

Leib... Du bebst... und nun _____

fp *fp* *trrmmm*

Tempo di alla breve tranquillo.

62 (Der Schmetterling flattert von ihrem Finger auf, zieht mit ruhigen Flügel-

Ada.

ein Ruck noch... Ah!

p

schlag einige Kreise und verschwindet dann in der Höhe.)

Adam (für sich).

Im Pa - ra - die - se

mf

Eva (für sich).

wähn' ich mich,
schau ich auf sie.

Selt - sam Ge -

Ada (schaut dem Falter nach).

Nun fliegst wie ein Ge -

Eva. schlecht, das stets nur in die Wei - te strebt! —

Ad.

63

dan - ke du da - hin. Könnt' ich dir fol -

(Sie breitet die Arme aus und atmet tief auf.)

Ada.

gen! Frei

f

Ada.

— ward end - lich von dem trä - gen Grau der Himm - mel.

sopra

poco marcato

64

Ada.

Far - big schaut er nun und

mf

Ada.

la - chend auf uns nie - der, und, — vom

mf

p

Ada.

Nebel nicht gehemmt, _____ er - gießt der Son - ne

Ada.

65

Licht _____ sich ü - ber - all.

Ada.

Auch in der Fer - ne wird es klar, _____ am A -

Ada.

bend sehn _____ wir das Ge -

66

Ada.

birg. _____

f

ff

67 Un poco animando.

Ada.

p

(innerlich bebend, in langsam, aber stets sich steigernder Kraft des Ausdrucks)

Ada.

Und lei - se weht es zu mir her. _____ Es

tr

pp

Ada.

streift ein un - sicht - ba - rer Hauch die Er - de wie ein zar - ter Kuß. _____

mp

tr

pp

Ada.

Die Grä - ser re - gen sich, durch -

Ada.

bebt von sü - ßem Schau - er beu - - - - gen sie sich

68

Ada.

nie - - der. Fei - ner Staub steigt

pp senza cresc.

Ada.

auf wie Wol - ken von dem Op - - fer - rauch.

sempre animando

Ada.

Es rauscht um mich,

sempre animando

es wühlt im Haar

und über Brust und Nak - - ken

geht ein glei - tend Rie - seln war - - mer

69

U. E. 5377.

Ada.

Luft, kaum fühl' ich mehr mein

p cresc.

70 Allegro leggero.

Ada.

Woll - - - - ge - wand.

Ada.

cresc.

Ada.

Dort hebt es krei-schend sich em -

tr.

fp tr.

Ada.

por; Wild - vö - gel flattern auf, vom Wind ge -

71 (zart) *tranquillo*

weckt, und won - nig schwebt da - hin in blau - er

Höh' das Ad -

ler - - - - - paar.

Ada.

accelerando

Was ist's,

ancora dim.

ppp accelerando

72 Molto mosso.

Ada.

Was pocht so un -

das mich er - faßt?

Ada.

ge-stüm mein Herz?

Will sich ein un - er-hör - tes heut' er -

Ada.

eig - nen? Ent - wach-sen Schwin - - gen mei - nem Leib, daß ich so

Ada.

leicht mich fühl' als trüg' es mich hin-weg in fer-nes Land?

rit. - (zu Adam) molto meno mosso. 73

Ada.

Einst sprachst du mir von ei-nem Gar - - - ten, wo

rit. -

accel. Allegro con fuoco.

Ada.

kei-nen Ein-gang fand der Schmerz.

(in höchster Erregung)

Ada.

Trägt es mich da - - -

Ada.

(corta)

hin? Ja,

(corta)

74

Ada.

es muß

f ff

(alla breve dirigieren)

Ada.

so sein! Wie von der Schwe -

p subito p

Ada.

re sich mein We - - sen löst, wie mich das

Ada.

Licht durch - dringt, als wär' ich

fp

75

sempre allegro

Ada.

kör - - per - los!

pp

espress.

(feierlich zu Adam)

Ada.

Die Stun - - de, die du heiß er - sehnt, der Rück - kehr gro - ße

fp

76

sempre mosso

Ada.

Stun - de ist ge - kom - - men. La - chen

p

poco f

(sopra)

Ada.

freu-dig nicht die ar-men Kin - - der auf? _____ Streift nicht der

Mut - ter Ant-litz auch ein Strahl von Glück? _____

(entrückt, selig)

Ja, es ist

Zeit! Zu hold be-wuß-tem Schlum-mer schließt mit mir die

pp dolce

Ada.

Au - - - gen, daß in neu - - - er

Ada.

Welt _____ wir froh sie wie - - der öff - - - nen.

Ada.

- So, ja so!

sempre più mosso.

Ada.

Der Fuß hebt sich, schon sind wir fern.

Ada.

Ich hör' den Flü - - - gel - schlag.

8. *fp*

78 (Über die Höhe,

Em - - por!

nahe beim Stein, schreitet ein jugendlich schlanker Mann herauf, der einige Augenblicke dort verweilt. Er ist in das Fell eines Löwen gekleidet. Gesicht und Körper sind von der Sonne stark gebräunt. Das Haupt zieren mächtige dunkelblonde Locken u. ein weicher, nicht langer Bart von gleicher Farbe. Er trägt einen Wanderstab in der Hand.)

Ada.

Und tief liegt un - ter

Eva (läuft zu Adam)

A - - - - -

8. *poco rit.*

Ada.

uns die Er - - - - -

Eva.

bel! *poco rit.*

70 II doppio più lento. ($\text{♩} = \text{♩}$)

Ada.

- de!
Adam.

Sohn! 79 Mein Sohn!

Il doppio più lento. ($\text{♩} = \text{♩}$)

ff

(eilt auf ihn zu.) (Die beiden Männer halten sich innig umschlungen und kommen nach)

sempr ff

vorne. Ada, von Schreck und Freude durchbebt, ist einige Schritte seitwärts geflohen und schlägt die Hände vor das Gesicht.)

Abel (mit durchdringendem Blick die Anwesenden betrachtend).

poco mosso

Und Kain? Adam.

Voll Wut hob er die Hand gen' mich

poco mosso

fp

Eva.

In tie - - - fem Schmerz!

Ad.

und floh.

Eva.

Ich such' ihn!

cresc.

81 **Abel** (vertritt ihr den Weg).

Bleib!

Ein letz - tes Wort red' ich mit Kain,

f

ff

f

Ab.

poco rit. *tranquillo* (er geht auf Ada zu)

kehrt er zu - rück.

tranquillo

poco rit. *p espr.*

Ab.

dolce

82

Heb, Schwe-ster, auf das Aug' zu - mir! —

poco cresc.

Ab.

(Ada läßt die Hände sinken und blickt ihn voll an.)

Kein Fre-vel trüb - te sei - nen Glanz, so

p dim. *pp*

Ab.

p

(Er führt sie zu Adam)

hö - re mei-ne gro - ße Kun - de jetzt auch du. —

mf

und Eva; dann setzt er sich, die Anderen erwartungsvoll um ihn her.)

83

in tempo misurato,

dim. - *pp* *p non legato*

Abel.
sempre un poco mosso

Da fort von euch ich ging, schritt ta - ge - lang ich oh - ne Ziel durch wei - tes, eb' - nes

Ab.

Land, ganz gleich dem un-sern.
Ein - sam war ich,
nicht sah ich die

poco cresc. *pp*

Ab.

Son - ne. Ge - - gen mich war stets der Vö - gel Strich, und so ge -

poco f

wahrt' ich denn, daß zwi - schen Auf - und Nie-der-gang ich zog.

p

85

Ab.

Ein fern Ge - birg trat end - lich aus dem Dunst, dem

ähn - lich, das bei uns den Blick be - grenzt. Erst

stieg es sacht, dann steil em - por. Das letz - te Grün ent -

schwand und ei - - - sig blies es her von o -

Ab. - - ben.

86

Im Au - ge, schien mir, er - starb das Licht, so näch - tig wob ein

poco sf p dim.

Dun - - kel sich um mich. Doch schritt ich

pochissimo rit. a tempo

wei - ter, merkt' mit Zei - chen sorg - sam mir den Weg, daß ich zu - rück ihn

un poco grave

fän-de, denn der Er - de Gren - - zen glaubt' ich bald er - reicht.

un poco grave

U. E. 5377.

Più mosso.

Ab.

Da - welch' ein Wunder! - drang ein hel - ler Strahl von

Ab.

ben her. Das Dun - kel

Ab.

wich - und wie - der sah ich mei - ne Son - - - ne

Ab.

88

wan - deln in dem Ä - ther ih - re ew' - ge Bahn.

Ab. *non lento*

Und um mich wuchs es rie - sen-haft, ein

non lento

p *poco cresc.*

Wald von Gip-feln starr im Eis. _____ Doch

un - - ter mir, in Grün-den tief und schau - erlich, wogt end-los hin das

wei - ße Ne - bel-meer. Ich stand er - schüt-tert;

89 *poco rit.*

dim. *pp poco rit.*

U. E. 5377.

Moderato.

Ab.

ü-ber-wäl-tigt sank ich auf die Knie.

[90]

Allegro.

Ab.

Der Schnee taut auf _____ zu mei-nen

Ab.

Fü - ßen. Ge-gen-seits floß nun das Was - - ser,

Ab.

und ich ging ihm nach, _____ bis wie - der

91

Ab.

Bäu - - me traut mich grüß - ten.

Wär - mer ward das Land; ein dunk - ler Grün und

tie - fer blau der Himmel.

92

Ab.

poco meno mosso

Tie - re ka - men, die ich nie ge - sehn, und

poco meno mosso

Ab.

Schlank - - gen wie ich selbst so groß.

Ab.

Doch sie ent - flohn, - kein We - sen, das mir glich, er - sah je - mals ihr

Ab.

93

Aug'! Nur ein - mal sprang es

Ab.

brüll - - lend auf mich zu, um - lockt von wil - der Mähn, ein

Ab.

Rie - sen - haupt. Die Hand an sei - ner Keh - le

94

Ab.

rang ich, bis es sank.

Tempo di allegro.

Ab.

Sein Fell

dim.

Ab.

fiel mir zum

f

Ab.

Lohn.

Durch grü-ne Wild - nis bahnt ich mir den Weg, bis neu vor mir sich

hob ein Berg. Sein Haupt war frei von Schnee, denn heiß um -

(Violinen auf fis)

flim-mert ihn die war - me Luft.

Ab.

Ich klomm hin-an.

95 *accel.*

p cresc.

rit.

Abel.

Ab.

heil' - *a tempo*

f

ge Macht, die mich ge-führt,

96

Ab.

welch An - blick tat vor mir sich

poco rit.

ff

poco rit.

6

6

6

Andante quasi allegretto.

Ab.

auf!

p

cantabile

6

Ab.

Ein Gar - ten,

(sopra)

mf

Ab.

wun - der - bar durch-strömt von brei - tem Fluß, ein Land voll Pracht und

p

Ab.

Far - ben - glut, — dar-ü-ber sich ein Strah-len-him-mel wölbt von nie - -

Ab.

97

- - - ge - ahn - tem Glanz.

Ab.

Und fer-ne, weit am Rand zog sich ein schimmernd Band da-

Ab.

hin, — das ich für Wol - ken hielt,

Ab.

doch blieb _____ es ru - - hig,

poco cresc. mf dim.

98

schwank - te nicht.

più mosso

più mosso

Ich lief, _____ nein, flog hin - ab,

pp *mf*

dem Wind ent - ge - - - gen,

p

Ab.

der mir schmeichelnd um das Ant - litz spiel - te. Bald

Ab.

schritt ich auf Wie - sen, blu - men - ü - ber - sät.

99

Ab.

Er - zitternd schwoll die Luft vom Sang der Vö - gel, leucht - -

Ab.

be - fie - dert, der sich misch-te mit dem Sur - - ren

100

Ab.

poco meno

gold - be-schwing - ter Kä - - - fer. Frucht - be -

sempre pp

Ab.

poco rit.

schwert neig-ten die Ä - ste sich zu mir _____ und lab - ten mich mit

poco rit.

Ab.

tempo I

sü - ßem Saft. Noch ei - nen

tempo I

Ab.

letz - ten Hü - gel eilt' in wil-der Sehn - - sucht ich hin - an.

101

Moderato.

Ab.

Da lag es

Ab.

vor mir, end - - - los wie der Him - - - mel,

rit. - - - Molto lento.

Ab.

ihm ver - mählt im Glanz.

102

Voll De - mut legt' ich ab mein Kleid, er - hob' - nen Her - zens,

Ab.

Ab.

Ab.

Langes
atemloses
Schweigen. **Adam** (in grenzenlosen Jubel nach Atem ringend).
Allegro.

Das Pa - ra - dies _____ hast wie-der du ge-

ff

U.E. 5377.

Ad. *fun - den, das Hei - mat*

violente *ff* *mf* *ff*

A - - -

Ad. *und die dei - ne!* 104 *Ech* - -

Ad. *- - - ter Sohn, geh' uns vor -*

mf *ff*

Ad. *an, und* *poco*

p

Ad. *rit.* *a tempo*

zeig' den heil' - gen Weg in Li -

rit. *a tempo*

p

liths ew' - ges Son - nen - land!

105 Appassionato molto.

Ad.

Des Le - bens Strom durch-fließt die

ff

A - dern, die Kraft zuckt auf in je - der

ff

fp

Ad.

Seh - ne; jung

ff

Ad.

bin ich wie - der

106 Il doppio piu lento. (♩ = ♩)

(Er zuckt zusammen und taumelt. Abel und Ada stützen ihn.)

wie ich war.

f

dim.

mf

p

poco f

Eva (die ernst beiseite steht)

Schon sinkt der A - bend. Ei - ne Nacht nur bleib - und

sempre in tempo

Eva. ruh' - in dei - ner Hüt - te. Zieh' mor - gen fort wo-hin du mußt.

sempre in tempo

(Adam richtet sich hoch auf. Sein Gebahren trägt fortan den Ausdruck feierlicher Erhabenheit.)

[107] Lento, ma non troppo, con energia.

Adam.

Helft mir und rü - stet dort am Stein das Op - fer!

108

Un poco vivace.

(Eva, Abel und Ada tragen aus der Hütte gespaltenes Holz herbei, lesen vom Boden Reisig auf und schichten alles unter

The musical score consists of ten staves of music for orchestra and piano. The first staff shows a piano part in 2/2 time with a dynamic of *p legato*. The subsequent staves show various parts for strings, woodwind instruments like oboe and bassoon, and brass instruments like trumpet and tuba. The music is divided into measures by vertical bar lines. Measure 1 starts with piano eighth-note chords. Measures 2-3 feature woodwind entries. Measures 4-5 show brass entries. Measures 6-7 continue with woodwind and brass parts. Measures 8-9 show more complex harmonic progressions with changing dynamics (mf, p). Measure 10 concludes with a final dynamic of *mf*.

109

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses bass clef and the bottom staff uses treble clef. Measure 109 begins with eighth-note chords in the bass and eighth-note patterns in the treble. Measure 110 starts with a dynamic *p*. Measures 111 and 112 show eighth-note patterns continuing. Measure 113 begins with a dynamic *mf*. Measures 114 and 115 continue the eighth-note patterns. The score includes various key changes and accidentals.

110

110

f

p

f

p

111

p *f*[#]

f[#]

111

p *f*[#]

f[#]

p *f*[#]

f[#]

f[#]

ff

Adam (oben am Stein zu Abel)

112

(Abel geht zur Hütte und kommt mit einem brennenden Stück)

Hol' das Feuer-scheit!

Holz zurück, das er Adam reicht. Dieser entzündet das Reisig, das sofort aufflammmt und die Scheiter in Brand steckt. Die

anderen bleiben etwas weiter unten. Schon während des Schlusses von Abels Erzählung hat die Abenddämmerung begonnen.

113

Der Dunst am Horizont verschwindet gänzlich, und man erkennt immer deutlicher ein fernes Hochgebirg, dessen riesiger,

schneebedeckter Gipfel sich mehr und mehr im Glanz der Abendsonne rötet.)

114

Adam (vom Feuer beleuchtet).
rit. -

rit. -

115

rit. -

116

Andante, (ma non lento)

Ad.

heil' - ge Macht, die aus der Nacht mich rief, zu se - li - gem Ge -

ff

p

ff

115

Ad.

schick einst lenk - te mei - nen Schritt, die nicht ge - wehrt, daß ich, be -

Ad.

tört, treu-los ver - riet mein ho-hes Glück und her-be Stra - fe litt, die nicht

Ad.

schleppen

gna - den - voll mir nun ver - zeiht, mich wie - der ruft zu

Ad.

116

sich, du heil' - ge Macht, schau her auf mich!

(Er beugt sich nieder und pflückt mehrere große, gelblichgrüne Blätter ab, die er in beiden Händen hoch aufhebt.)
Più mosso.

Ad. - - - - - Das

117

Ad. Un-heil, meinem Blut ent - sprossen, reiss' ich aus die - ser

fp

(nicht zurückhalten!)

Ad. Brust wie aus der Er - - - - -

fp

Ad. - de die - ses gift' - - - ge Kraut.

f

ff

Poco grave.

Ad.

Un - heil und Gift hält mei - ne Hand _____ und _____

fp *sfp*

[118] Allegro vivace.

Ad.

(Er wirft die Blätter in die Flamme, die

bei - des werf' ich in den Brand. _____

mf *ff*

lebhaft prasselt und raucht.)

sempre ff

sotto *sf* *sfrit.* - - -

rit.

Adam.

Du heil' - - - ge

Macht, die aus der Nacht uns in die Hei - - mat

ruft, nimm die - ses Op - fer an! Un - heil ver-

heert, Un - kraut ver - zehrt der Flam - me rei-ne

Ad. 

Glut _____ und

Ad. 

frei _____ sind wir fort -

(Das Feuer bricht plötzlich zusammen; nur noch rauchende Glut schwält fort. Es ist ziemlich dunkel. Man hört fernen Lento.

Ad. 

Donner- an! maschine  (auf dem Theater, ferne) *)

Donner. Am Horizont sieht man in düster leuchtendem Rot den riesigen Berg. Abel, Ada und Eva sind in den Anblick versunken und, jeder in seiner Art, davon ergriffen.)



*) Blitz, Donnermaschine. Der Bühnendirigent sorgt dafür, daß sowohl Blitz wie Donner im angezeigten Rhythmus und in den entsprechenden Stärkegraden ausgeführt werden.
U. E. 5377.

Adam, die Bewegung der andern empfindend, gewahrt nun selbst das Schauspiel.

106

Adam, die Bewegung der andern empfindend, gewahrt nun selbst das Schauspiel.

121 *più mosso*

Ad. So droht es her am Schrek-kens-tag.

Heut droht es wie-der, schreckt nicht mehr.

Donner-maschine. (sehr entfernt)

(Er steigt herab und bleibt vor Eva stehen.)

ruhig.

Ad.

Mit mir gehst du zum sel'-gen Ort,

122 *Più lento.*

(Er geht mit Abel und Ada in die Hütte.)

Ad.

ob dir ver - zie-hen zeigt sich dort.

legatissimo

(d.=d)

Eva (die allein zurück geblieben ist.)

Doch erst noch such ich mei - nen

123 Allegro molto.

(Sie eilt in der Richtung fort, in der vorhin Kain abgegangen ist.)

123

Sohn —

f

p *cresc.*

f

p *cresc.*

(Die Nacht bricht vollends herein.)

124

ff

Three staves of piano sheet music. The first staff shows a dynamic 'f' in the treble clef, followed by eighth-note patterns. The second staff shows a dynamic 'mf' in the bass clef. The third staff is labeled '125' and shows a dynamic 'ff' in the treble clef.

(Sterne werden sichtbar. Der ferne Hochgebirgszug schimmert jetzt im matten

Three staves of piano sheet music. The first staff shows a dynamic 'mf' in the treble clef. The second staff shows a dynamic 'espress.' in the bass clef. The third staff shows a dynamic '3' over a series of eighth notes.

Weiß und wird allmählich vom Licht des Mondes beleuchtet, das sich nach und nach auch auf den übrigen Teilen der Land-

Three staves of piano sheet music. The first staff shows a dynamic 'poco a poco ritenuo' in the treble clef. The second staff shows a dynamic 'p' in the bass clef. The third staff shows a dynamic '3' over a series of eighth notes.

schaft verbreitet.)

Poco più lento, ma sempre mosso.

Three staves of piano sheet music. The first staff shows a dynamic 'pp' in the treble clef. The second staff shows a dynamic 'pp' in the bass clef. The third staff shows a dynamic '3' over a series of eighth notes.

126

mf espress.

127

poco a poco accelerando

128 Ada (tritt erregten Schrittes aus der Hütte). Abel (folgt ihr).

Allegro appassionato.

Ada. Nein! Bru - der, nein!

Ada. Wo - hin dich trug dein küh - ner Schritt, in je - nem Land, so

Ada.

freu - den - voll und schön, ich darf da -

Ada.

rin - nicht woh - nen.

Ada. (4 $\frac{4}{4}$ dirigieren)

Wollt ich's je be - tre - ten, wüch - se ber - ges

Ada.

hoch em - por ein Un - ge -

Ada.

heuer
und verwehrte mir den

130

Ada.

Ein - tritt. Abel. Welch ein Wahn!

130

Ab.

Frei liegt der Weg für dich und mich, und

Ada (schmerzlich)

froh zu - sam - men ziehn wir hin.

U. E. 5377.

(alla breve dirigieren)

Ada.

nein! _____ 0 nein!

Ada.

Wie oft sah ich's im Traum! Wie oft trug mich die

Ada.

Sehn - sucht weit hin - weg zu

Ada.

ihm.

ff passionato

Ada.

Doch da ich's grei - fen kann, — da

Ada.

ich den Fuß nur he - ben muß, es zu er - rei - chen,

Ada.

133

faßt mich Angst und

(Abel faßt Ada mit inniger Bewegung bei den Händen.)

Ada.

Grau'n.

134

Abel.

Dein Schick - sal hat mich hart _____ wie dich ge - trof - - fen;

Ab.

aus _____ zog ich be - la - -

Ab.

- - - stet schwer wie du,

Ab.

135

doch voll des un - - - ge - stü - men Drangs, neu

Ab.

136 Ada.

Land für dich zu su - chen und für mich.

Frei zogst du aus und

un - ge - hemmt. Was frägt der Sturm,

wo-hin er fliegt? Ver -

Ada.

ga-ßest du, daß an mir klebt das Le - ben, das ich von mir gab?

137

Ada.

Sein sind des Fürch-ter-li-chen, ja, die Kin - der,

Ada.

doch sie sind auch mein.

Abel.

Sie sol - len

138

Ab.

mit uns ziehn. Groß ist die

Ada.

Und

Ab.

Welt; wir schaf - fen Raum für sie.

Ada.

er? Streift er nicht schon um uns? Wird er sein Recht nicht for-dernd

139

Ada.

uns be - - drohn?

Abel.

Auf mei-ner Fahrt sah ich den

139

Ab.

Hirsch mit ei-nem E - ber rin - gen.

(Violinen auf B)

Ab.

Hart war der Kampf. Doch end - lich warf des E - del - wil - des

Ab.

stark Ge-weih den Wüt - rich in sein rau - chend

140

Ada (schaudernd).

Ver - steh' ich dich?

Blut.

140

Ab.

Auf sei - ne Knie zwing' ich ihn nie - der. Weh ihm, schwört er nicht

141

Ada.

Und fällst du

Ab.

wil - lig, uns zu mei - den.

141

pp

p

f

Ada.

ihn, bist nicht auch du be - fleckt?—

p

f

Ada.

Bleibt dei-nem blut' - gen Schritt ver-schlo - ßen E - den nicht wie mir?—

Ada.

Täusch mir nicht Hoff - nung vor! Sie

ff

Ada.

schwand, und nur Ver - zweif -

Ada.

- lung bleibt für

Ada.

mich.

poco a poco dim.

(sopra)

143 Il doppio più lento.

(Abel nimmt Ada bei der Hand und führt sie zum Eingang der Hütte.)

p

espress. dolce

Abel.

Sieh, — wie des Grei-ses Ant-litz leuch - tet.

Ab.

Er träumt — von je - nem Wun - der - land, da -

144

rin sein Sinn auch wa - chend weilt.

E - rin - ne - rung ge-mahnt mich süß: — Wir

poco rit.

ruh - ten bei - de Hand in Hand im Schat - ten ei - nes Bau - mes, wie die

145

a tempo

Ab. Welt so groß.

Più mosso.

Ab.

Da schritt es her aus Wolken,

(Pedal auf Harmoniewechsel)

Ab.

ster - nen - strahl um - kränzt, ein

**)*

(pp)

Ab.

herr - lich Weib.

poco a poco cresc.

*) Die mit > bezeichneten Noten quasi legato hervorgehoben.

Ab.

Dir sah sie ähn lich

(pp)

146

Ab.

wie ei ne Mut

mf

dimin.

(pp)

Ab.

gleicht dem

(pp)

Ab.

Kind.

dolce espress.

p

tr

Mit

Ab.

Fü - Ben, kaum die Er - de
rüh - rend,

147

Ab.

hoch - - - brü - - stig,
Gold - - - haar um das

Ab.

Haupt, so
trat sie nä - - -

Ab.

her, beug - - - te sich und - - -
poco rit.

Tempo I.

Ab. frug ich nie. Doch ei - nes ward mir klar: Der Schoß, der

Kain ge-bar, hat nie-mals uns ge - hegt.

Wir sind von höl' - rer Art, und uns're Hei - - mat

rit. - - - - - largo
tra-gen wir in uns. Wo wir ver-wei - len,wird auch
rit. - - - - - largo
cresc. - - - - - fp fp

152 Vivace.

Ada. Schau
Ab. E - - - den sein.

152 Vivace.

Molto più lento.

(Beide sind jetzt vom vollen Schein des Mondes übergossen.)

Ada. dort hin - auf!

Ada. Im lich - ten Rund erscheint mir hold das Ant - litz ei - ner

153

Ada. Frau. Sie beugt das Haupt zu - rück und

Ada.

beut den Mund zum Kuß.

154 Abel (umfängt Ada).

Zur Erde zieh' ich mir dies

Ab.

hol - de Bild und küs - se dich.

sempre dolce e tranquillo

Ada (geschlossenen Auges).

O weck' mich nicht! Er-wa - chen laß mich nicht!

pp

155

Ada.

Fort-träumen will ich so, und e-wig träu-men-nie er-wa-ch'en!

poco cresc. pp poco cresc. pp

Abel (sehr zart)

Andante. (Zwei $\frac{3}{4}$ Takte wie vorhin ein $\frac{4}{4}$ Takt.)

So träu-me fort, ge-lieb-tes Kind, bis dich er-

p legato

Ab.

weckt des Her-zens hei-ßer Schlag, und du es fühlst, und du es

poco a poco

156

Ada.

Es

Ab.

weißt und froh be-greifst, daß kam dein Freu-den-tag.

cresc. mf

156

Ada.

lockt mich neu, es zieht mich an; zum lieben Licht

157

Ada.

schweb' ich durch Däm - mer - graus. Und fer - ne seh ich wan - deln dich auf

Abel.

157 Blüh' auf! Blüh' auf im neu - - en

Ada.

sonn' - gem Pfad. Die Ar - me breit' ich aus.

Ab.

Land! Von Fes - seln frei, lös' ich dir Seel' und

158 (nicht dehnen!)

Ada.

Du wen - - - dest dich, du

Ab.

Leib.

158

p

Ada. *dolce*
winkst mir zu. Mein lau - - - schend Ohr ver -
(nach oben)
Ab. Du schö - - nes Bild, schau -

Ada.
nimmt der Stim - - - me Klang.
Ab. jetzt her - ab und

Ada. Du rufst mich an.
Ab. zeu - - - ge mir, daß ich mir
cresc.

159

Ada. *Ich sink her-ab.*
(wieder zu Ada)

Ab. *frei' mein Weib.* *Nun träu-me fort, ge-lieb-tes*

Ada. *In dei-nen Arm nimmst du mich fest und*

Ab. *Kind, bis du be-greifst, daß kam dein Freu-den.*

pp *dim.*

160 (Am Horizont sind allmählig schwere Wolken aufgezogen, in denen es jetzt wetterleutet. Das Licht des Mondes verdunkelt sich und verschwindet.)

Ada. *lang.*

Ab. *tag.*

160 *ppp quasi niente*

(sehr leise und entfernt)

Donnermaschine.
auf dem Theater.

pp

Allegro con passione.

Ada (fährt auf.)

Wo bist du? Nicht mehr seh' ich dich.
 ff *p* f mf
 Ada. Um - schließ mich fest, daß ich dich füh -
p fp *mf*
 161 *un pochissimo meno mosso* 3
 Ada. le! Bin ich nun wach? Hast du mich wach - geküßt?
 Blitz. auf dem Theater. $\frac{3}{4}$ $\frac{2}{4}$
 Donnermaschine. auf dem Theater. $\frac{3}{4}$ $\frac{2}{4}$
poco cresc. p
 Tempo I.
 Ada. So küß mich noch ein - mal, daß ich dich wie der küs - sen kann!
 Bl. 2 4 2 4
 Dm. 2 4
mf p f p f
 U. E. 5377.

162

Ada. (starker Blitz) Mein Blut kocht auf im Feuer

Bl. Dm.

162 ff p sfp

Ada. strom. Was tobts es so durch meine Adern?

Bl. Dm.

f p mf

Ada. Nun weiß

Bl. Dm.

violente fff

Ada. ich,

Bl. Dm.

mf f

163

Ada. ja! Es sie - - det

Bl.

Dm.

163

p f p

Ada. aus die Schmach, die mich ge - trof - fen.

Bl. $\frac{4}{4}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{2}{4}$

Dm. $\frac{4}{4}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{2}{4}$

164 Agitato ma non troppo mosso.

Ada. Aus den Au - gen,

Bl. $\frac{2}{4}$ $\frac{4}{4}$

Dm. $\frac{2}{4}$ $\frac{4}{4}$

pp poco cresc.

164 Agitato ma non troppo mosso.

pp *mf* *pp*

Ada. aus der Haa - re Wust, der sich zum

Bl.

Dm. *mf dim.*

pp

Ada. *Him - - - mel sträubt, fliht sie,*
 Bl.
 Dm.

Ada. *in Won - - - ne - schau - ern fort - ge -*
 Bl.
 Dm.

Ada. *jagt von mei - nes Blu - - - tes rei - - ner*
 Bl.
 Dm.

165

Ada. *Wel - - - le.*
 Bl.
 Dm.

165

p subito

Ada. Nun bin ich frei _____ und un - be-rührt ist die - ser

Bl. *mf*

Dm.

rit. Ada. Leib. Jetzt bin ich

Bl. Kleine Blitze.

Dm. *pp* *mf*

rit. Ada. *p cresc.* *molto rit.*

166 (Es wird immer finsterer; die Blitze leuchten immer heller.)

Ada. dein!

Abel. Mein bist du, und

Bl. $\frac{3}{4}$ *f*

Dm. $\frac{3}{4}$

166

f *p*

Ab. mein warst du, seid der er - ste Strahl des

Bl.

Dm.

167

Ab. Lichts, uns traf. Dein Leid

Bl. *mf*

Dm. *mf* 167 *p*

Ab. trieb mich hin - aus zu ziehn; — für dich fand ich das

Bl. *f*

Dm.

(*alla breve dirigieren*) ($\text{d} = \text{d}$)

Ab. neu - - e Land.

Bl. *p* *p* $\frac{2}{2}$ *f* $\frac{2}{2}$ *p dim.*

Dm. $\frac{2}{2}$ *f* $\frac{2}{2}$ *p dim.*

U. E. 5877.

168

Ab. Und wun - der - bar seh' ich da - rin es le - - ben.

Bl. *p*

Dm. *pp*

Ab. Ho - he Män - ner, Frau'n _____ er - blü - hend in der

Bl. *mf*

Dm. *pp*

cresc.

Ab. Ju - gend Glanz, sie schrei - ten her in lan - gem Zug und

Bl. *mf*

169

Ab. win - ken uns mit heil - gen Gruß. Aus

Bl. *mf*

Dm. *p* *poco rit.* *p* *mf*

169

poco rit.

cresc.

Poco meno mosso.

Ab. un - serm Blut sind sie ent - spros - sen und uns'

Bl.

Dm. *mf* *p*

Poco meno mosso.

fp *mf* *p* (sopra)

Ab. - re Art ver - er - ben sie von Kind zu Kind in

Bl. *p*

Dm. *p* *mf*

170 *Tempo I.*

Ab. *accel.* - 0 un - er - meß - lich

Bl.

Dm. *pp* *f* *f* *p*

170 *Tempo I.* *subito* *cresc.*

Ada. *b*
Bl.
Dm.

Freu - - - - - den - fest. _____

f *fff*

grave

Musical score for orchestra and piano, page 10, measures 11-12. The score includes parts for Ada. (Treble clef), Bl. (Bass clef), Dm. (Bass clef), and Piano (two staves). The key signature changes from B-flat major to A major at the beginning of measure 12. Measure 11 starts with a piano dynamic, followed by eighth-note patterns in the woodwind and piano parts. Measure 12 begins with a forte dynamic for the piano, followed by eighth-note patterns in the woodwind and piano parts.

Ada. *Him - mel zuckt* es her wie

Bl. *f* *ff*

Dm.

cresc.

(4/4 dirigieren.)

Ada. Feuer = Rie-sen-fak-keln, die in

Bl.

Dm.

Ada. *un - ge - stü* - mer Lust uns grü - - - - - ßen.
 BI.
 Dm.

p
cresc.

172

B1.
Dm.

cresc.

ff dim.

ff

Musical score for Bl. and Dm. The score consists of two staves. The top staff is for Bl. (Bassoon) and the bottom staff is for Dm. (Double Bass). The key signature changes from B-flat major (two flats) to A major (no sharps or flats) at measure 8. The time signature changes from 3/4 to 2/4 at measure 8. Measure 1: Bl. plays eighth-note chords (B-flat, D-flat, G-flat), Dm. rests. Measure 2: Bl. rests, Dm. plays eighth-note chords (A, C-sharp, E). Measure 3: Bl. plays eighth-note chords (B-flat, D-flat, G-flat), Dm. rests. Measure 4: Bl. rests, Dm. plays eighth-note chords (A, C-sharp, E). Measure 5: Bl. plays eighth-note chords (B-flat, D-flat, G-flat), Dm. rests. Measure 6: Bl. rests, Dm. plays eighth-note chords (A, C-sharp, E). Measure 7: Bl. plays eighth-note chords (B-flat, D-flat, G-flat), Dm. rests. Measure 8: Bl. rests, Dm. plays eighth-note chords (A, C-sharp, E). Measure 9: Bl. plays eighth-note chords (B-flat, D-flat, G-flat), Dm. rests. Measure 10: Bl. rests, Dm. plays eighth-note chords (A, C-sharp, E). Measure 11: Bl. plays eighth-note chords (B-flat, D-flat, G-flat), Dm. rests. Measure 12: Bl. rests, Dm. plays eighth-note chords (A, C-sharp, E). Measure 13: Bl. plays eighth-note chords (B-flat, D-flat, G-flat), Dm. rests. Measure 14: Bl. rests, Dm. plays eighth-note chords (A, C-sharp, E). Measure 15: Bl. plays eighth-note chords (B-flat, D-flat, G-flat), Dm. rests. Measure 16: Bl. rests, Dm. plays eighth-note chords (A, C-sharp, E). Measure 17: Bl. plays eighth-note chords (B-flat, D-flat, G-flat), Dm. rests. Measure 18: Bl. rests, Dm. plays eighth-note chords (A, C-sharp, E). Measure 19: Bl. plays eighth-note chords (B-flat, D-flat, G-flat), Dm. rests. Measure 20: Bl. rests, Dm. plays eighth-note chords (A, C-sharp, E).

Allegro ditirambico. (ganze Takte dirigieren.)

Ada.

Zuk - ket Blit - ze, wet - tert nie -

Abel.

Zuk - ket Blit - ze, wet - tert nie -

Bl.

Dm.

3
4

3
4

4

p

Allegro ditirambico. (ganze Takte dirigieren.)

Ada.

- der! Zün - det Fak - keln, Glu -

Ab.

- der! Zün - det, Fak - keln,

Bl.

Dm.

Ada.

- der! Zün - det Fak - keln, Glu -

Ab.

- der! Zün - det, Fak - keln,

Bl.

Dm.

173

Ada.

- ten - brän - de! Leuch - ten sol -

Ab.

Glu - ten - brän - de! Leuch - ten sol -

Bl.

Dm.

mf

p

173

ff

Ada. len Him - mels - hö - hen,
 Ab. len Him - mels - hö - hen,
 Bl.
 Dm. *f*

Ada. la - chen müs - sen Er -
 Ab. la - chen müs - sen Er - den - tie - fen
 Bl. *mf*
 Dm.

174

Ada. - den - tie - fen. *poco sotto voce* Schön - ster Traum wird Wahr - heit
 Ab. - - - - - *poco sotto voce* Schön - ster Traum wird Wahr - heit heu - te,
 Bl.
 Dm. *pp*

174

Ada. Ab. Bl. Dm.

Ada. heu - te, kühn - stes Ah - - - - - nen Wirk - lich - keit _____

Ab. kühn - stes Ah - - - - - nen Wirk - lich - keit, _____ A - bel,

Bl.

Dm.

cresc.

Ada. A - bel, A - - - - - da fei - ern

Ab. A - - - - - da fei - ern heu - - - - -

Bl.

Dm. *p* *mf* *p*

cresc.

Ada. heu - - - - - te der Ver - mäh - - - - lung

Ab. - - - - - te der Ver - mäh - - - - lung

Bl.

Dm. *p* *ff*

rit.

175

mf *cresc.* 175 *rit.* *f*

(Eva und Kain treten rechts im Vordergrunde auf.)
tempo I.

Ada. Ju - - - bel - fest.

Ab. Ju - - - bel - fest.

Bl.

Dm. *f dim.*
tempo I.

(grave)

Ada. *non troppo forte*
La - - - chen, La - - - chen,

Ab. *non troppo forte*
La - - - chen, La - - - chen,

Eva.
Laß

Bl.

Dm. *p*

Ada. e - - - wi - ges La - - - - - chen!

Ab. e - - - wi - ges La - - - - - chen!

Eva. je - - - - - ne

Bl.

Dm. *f*

150

Ada. Freu - - - de, Freu - - - de,
 Ab. Freu - - - de, Freu - - - de,
 Eva. ziehn,

Bl.
 Dm.

mf p ff

Ada. e - - - wi - ge Freu - - - de!
 Ab. e - - - wi - ge Freu - - - de!
 Eva. doch A - - -
 Bl.
 Dm. pp ff

176

Ada. Hel - ler leuch - ten Sonn' und
 Ab. Hel - ler leuch - ten
 Eva. da bleibt bei
 Bl.
 Dm.

p ff

Ada Ster - - ne. Stär - - ker rau - - -

Ab. Sonn' und Ster - - ne. Stär - - ker

Eva dir.

Bl.

Dm.

Ada - - schen Quel - - - len nie - der. Al - le We - - - sen

Ab. rau - schen Quel - len nie - der. Al - le We - - - sen huld' - gen

Eva Ich. will es so.

Kain (mit eiserner Bestimmung)

Bl.

Dm.

177

Ada huld - - gen uns. — Un - - - ser

Ab. uns. — Un - - - ser ist das —

Ka.

Bl.

Dm.

177

mf

(Eva und Kain gewahren Abel und Ada, sie bleiben wie versteinert stehen.)

(Sie eilt auf die Erhöhung hinauf. Ihre, von

(Sie geht auf die Erhöhung hinunter. Ihre, von

Ada ist das Wel - ten all.

Ab. Wel - ten all.

Bl. ff ff ff ff

Dm. dim.

fff fp cresc.

den Blitzen beleuchtete Gestalt hebt sich grell vom schwarzen Himmel ab.)

Ada
Bl.
Dm.

Ein trau - - - ter Ort, ganz nah von

Ada
Bl.
Dm.

hier! Dort blüht und duf - - -

Ada
Bl.
Dm.

178 tet's.

Abel (stürzt zu ihr hinauf) Füh - - - re mich!

(stärkster Blitz.) fff (stärkster Donner) fff

178 poco a poco dim.

(Beide eilen auf der anderen Seite der Erhöhung hinab und verschwinden.)

Bl.
Dm.

Kain (fährt mit einem gräßlichen
(Finsternis Wutschrei empor
und Stille.)

Allegro vivace.

und tastet wie wahnsinnig mit den Händen nach Brust und Hüfte)

179

179 Allegro vivace.

Eva (nähert sich ihm).

(eilt entsetzt zur Hütte)

Eva. Gat-te! A-dam! Auf!

Bl.

Dm.

180 Kain erblickt den Baum, den er gefällt hat.

Bl.

Dm.

(Ein heiseres Lachen entringt sich seiner Kehle)

Kain.

Weiß ich, wo - zu ich dich

Bl.

Dm.

181 Mit der Kraft wildester Entschlossenheit hebt er den Stamm auf seine Schulter und schreitet über
Sempre in tempo di Allegro, ma ben accentuato et sostenuto die Erhöhung hinab, wo Abel und Ada verschwunden sind.)

Ka.

ge - fällt?

Bl.

Dm.

181

Allegro furioso. ($\frac{4}{4}$ dirigieren)

(Da erscheint Cain wieder auf der Erhöhung. Hinter sich schleift

Bl. ff
Dm.

183

er Ada, die halb besinnungslos und wankend, sich der Umklamme-

Bl.
Dm.

rung seiner Hand nicht zu entreißen vermag. Vorne angekommen,

Bl.
Dm.

schleudert er sie von sich. Ada stürzt vollends zu Boden, den Blick in entgeister-tem Schrecken auf Cain gerichtet.)

184

Grave.

Eva.

Was ist ge - scheh'n?

Bl. 4 ff
Dm. 4 p

Grave.

184 (Viol. auf E.)

Eva. tan? (fürchterlich) Wo ist dein Bru - - - der?

Ad. ff

Bl.

Dm.

(Viol. auf Fis.) fp

Vivace. $\frac{4}{4}$

Kain. Ich hab ihn er - schla gen! ff

Bl.

Dm.

(Der Vorhang schließt sich.)

Dm. dim.

Bl.

Dm.

p fff fff